

# EL DIA.

Año I.

San José de Costa Rica, viernes 2 de setiembre de 1892.

Número 23.

Redactores y Proprietarios.  
Enrique Guzman. Pedro Ortiz.

Administración:  
No. 222, Calle 21, N.  
CORREO, Apartado 245.

Suscripción por un mes.....1-00  
Valor de un ejemplar.....0-10

Los anuncios, inserciones y suscripciones se a-  
reglarán con el Administrador y los Agentes.

LA FINE.

Bar Room.

En este establecimiento da gusto entrar a tomar un trago. En él se encuentran los mejores Whiskys, Cognacs y el legítimo "Pisco del Perú." Completo surtido de licores, vinos y cervezas. Aguas gaseosas y minerales. Gran variedad de latas finísimas, de carnes y conservas. En puros y cigarrillos no hay nada que desear.

Hay un magnífico billar y un salón de recreo, donde se puede pasar agradables ratos. En todo aseo y servicio esmerado.

A. Villaseñor.

San José, agosto de 1892.

## BAÑOS TERMALES

Situados a quince minutos de Cartago.

Muy recomendados por los médicos del país, y especialmente recetados para los dolores reumáticos, y enfermedades cutáneas y de la sangre.

Hotel y Restaurante,  
"BELLA VISTA."

## Hotel Español.

ANTES INTERNACIONAL.

Excelente servicio, buena mesa, cuartos bien frescos, para familia. Cantina surtida, licores finos.

Tabacos y cigarrillos Habanos. Precios moderados.  
PUERTO LIMÓN EL PROPIETARIO,

Pedro Pérez.

## BAZAR

Colombiano.

Julio Godinski.

PORT LIMÓN. C. R.

Toda clase de mercaderías y ropa hecha.

Por mayor y menor.

## Más fiestas en Cartago.

Para las fiestas de los Ángeles el Hotel Pasaje, de don Nicolás Montejó, establecimiento de primer orden situado en punto céntrico, ofrece a sus parroquianos un servicio a la carta, comidas bien condimentadas, habitaciones lujosas, cantina surtida. No se omiten gastos para proporcionar a todo aquel que lo visite los mejores manjares.

Hay recepción decente para las señoras y señoritas, que deseen tener un rato de solaz.

PRECIOS MODICOS.

## APROVECHAD LA OCASION.

Habiendo tenido que arreglar convenientemente mi galería para hacer las fotografías y cuadros artísticos que irán a la Exposición de Chicago, aviso a las personas que quieran aprovechar tan buena ocasión para obtener un

### ADMIRABLE RETRATO

pues cuento para dicho objeto con una máquina nueva y preciosas decoraciones. En los retratos comunes hay una GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS.

Las fotografías serán permanentes, y no se manchan, pues pongo en práctica un procedimiento últimamente descubierto en los Estados Unidos, que hace conservar muy bien las impresiones FOTOGRAFICAS CUATRO DIAS DESPUES DE TOMADO EL NEGATIVO.

Francisco Valiente T.

## Castro Méndez & Ca.

Unicos Agentes Generales para  
Costa Rica.

De The Geo L. Squier MTG. Co.

BUFFALO.....NEW YORK.

Fabricantes de todas clases de maquinarias para la agricultura

Maquinaria americana.

Para beneficiar azúcar, arroz y café.

Máquinas de vapor, Calderas, Malacates, Turbinas. Ruedas Hidráulicas, etc, etc. etc.

Hay en el país gran cantidad de máquinas para azúcar, arroz y café, que se han importado de esa fábrica; las cuales están dando benéficos resultados.

## Alumbrado eléctrico a domicilio.

Del 1º de Septiembre próximo en adelante se rebajan los precios del alumbrado eléctrico por consumo en la forma siguiente:

De 10 lámparas hasta 20—	3½ cents.	por hora p. c. l. de 16 c.
De 20 id.	30	3¼ id. id.
De 30 id.	40	3 id. id.
De 40 a 50 6 más	2 1/2	id. id.

Los demás precios como en la tarifa publicada anteriormente.

San José, Agosto 29 de 1892.

3-1

LUIS BATRES.

## GRAN DEPOSITO

de cigarros y tabacos de

P. F. VALIENTE.

DIRECCION:—APARTADO NUM. 105.

Especialidad en toda clase de Puros y Cigarros.

Inmenso surtido de las más acreditadas fábricas de la Habana, Santiago de Cuba, Kingston (Jamaica, Méjico, Hamburgo, New Orleans, Nueva York

MONTREAL, CANADÁ, SAN SALVADOR y del País.

Damos especial atención a los pedidos de provincias.

VENTAS AL POR MAYOR Y DETAL.

## En mi Caballeriza

ofrezco alquilar caballos para señoras, señoritas, caballeros y niños; coches, volantas y un carro que conduce con prontitud y seguridad, mercaderías ó muebles, construido especialmente para ese fin.

El cuidado de caballos y coches es esmerado; hay mucho pasto y gran limpieza.

Precios Baratos.

Luis Cruz.

FOTOGRAFIA

DE

Fernando Zamora.

LAS ARTES.

En esta galería se hacen fotografías de todas clases y tamaño, desde una hasta veinte pulgadas.

ESPECIALIDAD:

Fotografías de platino—tipo, semejan grabados en acero finísimo y son muy estables. Es el procedimiento más moderno y más recomendable por su nitidez y belleza. Se ejecutan trabajos al óleo, al pastel, crayón y en bromuro.

## Sastrería Italiana

DE

SANTOS SCAGLIETI.

Calle 20, Norte, Número 70.

Contigua al Correo.

Acaban de llegar nuevos géneros de primera clase, entre ellos, chalecos de piqué y seda. Se hace un vestido en 24 horas, y pantalones en 5 horas.

MUÑOZ & VILLALON

Comisionistas e importadores en general y especialmente en papelería y objetos de escritorio.

Agentes de Federick Block, de New York. Apartado 299. Avenida central N° 80.

## SOCIEDAD DE ABOGADOS

Castrillo y Navas

MANAGUA.

NICARAGUA.

mes 1.

E. G. Chamberlain.

REPRESENTING

Robert Deeley & Co.

Iron Works,

New York

Toda clase de maquinaria para fabricar azúcar etc., etc!

EL DIA

ANIBAL AD PORTAS.

Un huésped importuno, temible, pavoroso, llama á nuestras puertas.

¿Estamos preparados para recibirle? A nuestras puertas hemos dicho, porque se halla en Alemania y salva ya la frontera belga el viajero siniestro que se levanta periódicamente de las márgenes del Ganges y se va por la tierra blandiendo su guadaña exterminadora.

Según nos comunica el telégrafo, todas las ciudades norteamericanas de la costa atlántica están tomando rigurosas y minuciosas precauciones para evitar que el cólera penetre en los Estados Unidos; y sabido es que los yankees son gentes limpias, que, en materia de higiene pública y privada, pueden darle lecciones á cualquier holandés.

El cólera, probado está, retrocede ante el aseo. La porquería le atrae, despierta su voraz apetito y le da el aspecto horripilante del dragón de la leyenda.—En 1885 apenas se asomó por París, ciudad admirablemente limpia; en cambio, sentó sus reales en Nápoles, donde hubo día de mil casos mortales. La antigua Partenope, la hermosa reina del Mediterráneo es una reina harta descuidada en su persona; arrastra chanclos inmundos, y rara vez se lava las manos. El cólera halló en Nápoles terreno muy bien abonado.

Hoy, con la facilidad y rapidez de las comunicaciones, se salva el Atlántico en pocos días. Decir, el cólera está en Bélgica, tanto vale como anunciar que se halla cerca de nuestra casa. En menos de tres semanas podríamos tenerlo aquí.

Llegará á Colón ¿quién lo duda? y se le recibirá allí bajo arcos de triunfo. Colón es diez veces mas sucio que Nápoles. Hay que pasar por esa ciudad con el ácido fénico en las narices.

De Colón al puerto de Limón es asunto de horas. Cada semana tenemos uno ó dos vapores de esa procedencia.

Conque, exajeramos al decir que el huésped temido y temible se halla á nuestras puertas?

Ahí está; no hay para que ocultarnos el peligro: más vale mirarlo frente á frente y tratar de conjurarlo, rogando á Dios Todopoderoso y dando al mismo tiempo con el mazo.

De esto último sobre todo se trata ahora; de dar muy recio con el mazo, á fin de que todas nuestras poblaciones, pero con especialidad San José, que más que ninguna otra lo necesita, vayan haciendo su toilette anticolérica.

Conviene pensar ante todo en los puertos de Costa-Rica, tarea que corresponde exclusivamente al Gobierno: cuarentenas, fumigación de bultos, correspondencia de, y demás medidas precautorias que desempeñan el papel que los felipudos á la entrada de las habitaciones. Luego viene la obra de las municipalidades y de los particulares.

Aunque á algunos les duela oírlo, hay que decir y repetir á gritos que la guapa y coquetona San José no es modelo de limpieza. Exhala casi por todas partes unos olores.....! Al que viene de afuera le chocan estas ingratas emanaciones; los que aquí moramos nos hemos acostumbrado á ellas de tal manera, que ya ni las percibimos, como no siente el perfume de su propio pañuelo el currutaco que lo lleva bien rociado de opopónax ó de brisa de los Alpes.

Vaya si hiede San José! Y cómo

había de ser de otra manera si no se lava. Este polvo que pisamos ha vivido, dice un verso de Byron: pues del lodo que hoy pisamos aquí puede asegurarse no solamente que ha vivido, sino que vive todavía. La palabra famosa de Cambronne anda por la atmósfera que respiramos no la ven los ojos, pero la nariz certifica su presencia.

Mucho se ha hablado últimamente de cañes, cloacas, &c.; pero ese asunto dará todavía material para mucha parola, entre otras razones, porque los proyectos en discusión requieren, para que pasen á la categoría de hechos, algún tiempo y mucho dinero. En el entretanto, la situación se vuelve angustiosa; el grito aterrador de Anibal ad portas se oirá luego, y urge por tanto que, sin esperar á Merivale ni á Matamoros ni á nadie, tomemos una escoba, un estropajo y un balde de agua y nos pongamos á barrer y lavar esto de la mejor manera posible.

Hay que meterle á todo el mundo en la cabeza que el desaseo trae la enfermedad y la muerte, y que el cólera, el pavoroso errante, en cuanto ve un charco verdoso, albañales pestilentes ó retretes sofocantes, dice: Aquí me quedo.

No nos faltan ni agua, ni escobas ni desinfectantes. Lo que nos falta es otra cosa..... que el agua corra, que la escoba se mueva y que el cloruro de calcio y el de hierro hagan su oficio en seguida.

Las ciudades modernas son vientre, pulmones, arterias; son cuerpos de cal y piedra y ladrillo con epidermis de esturco. Necesitan, como el animal, digerir y respirar. El agua, que es su sangre, debe circular libremente, y su piel exige la misma limpieza que requiere la piel del hombre.

Hagamos, pues, á San José su petit bout de toilette, como dicen los franceses, y luego, cuando ya esté medio limpia, si quiere, cuando ya no exhale olores sospechosos, pidámosle á San Roque, abogado contra la peste, que nos libre del cólera, y á Dios omnipotente que se digne de aplacar su ira.

MOSAICO.

UN RETRATO HERMOSO.—Los señores redactores de *El Pabellón Liberal*, pintan al Presidente del Salvador, Gral. don Carlos Ezeta, con estas breves pinceladas:—

“Durante nuestra corta estancia en la República del Salvador pudimos contemplar al joven magistrado que rige sus destinos. Gallardo veterano de la sacrosanta libertad que, al estrechar su mano, nos hizo recordar otros tiempos más felices en la hoy encadenada y envilecida patria colombiana.”

Bien nos decía uno de los hombres más eminentes de Colombia al hablar del General Carlos Ezeta:

—¿Sabéis lo que es la sombra? Medítallo bien; es el luto de la naturaleza, exclama José Selgas.

¿Sabéis lo que es Ezeta? Medítalo bien; es el astro luminoso que va marcando el sendero de los libres, el fogoso republicano, la guirnalda de la juventud centro americana.”

Valiente pluma, cuántas maravillas creaf

ES MUY CIERTO.—Unos de los periódicos de Sacasa, el más abyecto de todos, el *Diario de la Capital*, dice, en su número 413, que “los pueblos de Nicaragua ven en el doctor

Saca a al representante de un nuevo principio en la política nacional.”

Esto es muy cierto, pues son cosas nuevas en la vecina República el latrocinio oficial, los peculados escandalosos, las orgías sarlanapalescas, las descargas de fusilería en plena calle sobre el pueblo inermes, y el que los rateros y celbacuervos ocupen los primeros puestos de la Nación.

Absolutamente nuevo no es lo que hoy pasa en Nicaragua, pues en tiempo de un tal Casto Fonseca, digno antecesor de Sacasa, se vió ya algo de eso, aunque es mucho menor escala que ahora; pero el Gobierno del *Gran Mariscal* data ya de medio siglo, así es que la obra del actual cacique nicaragüense puede considerarse novísima.

OIGAN USTEDES.—Tomamos de *El Combate*, de Guatemala, el siguiente curioso parrafito:

“El General Barillas tenía 63 sirvientes que eran pagados por el erario. El domador que montaba los caballos de *Su Excelencia*, ganaba \$ 100 al mes. Vea el pueblo como derrochan las caudales publicos los llamados liberales”

DEFINICION CURIOSA.—En *La Libertad Cristiana*, del padre Zill Desilles, hallamos una que nos ha parecido dignísima del periódico en que se publica.

Dice así: “Nosotros llamamos honrado al hombre, que sea cual fuere la situación que atraviesa, no cambia de carácter.”

Ahora bien, como son muy pocos en el mundo los que cambian de carácter.....

Hay más; millares y millares de presidiarios existen sobre la haz de la tierra, y otros millones y millones de pajaritos de cuenta á quienes la justicia no ha logrado pescar, que cambian los dientes pero no las mientes: todos ellos son *hombres de bien*, según *Le Libertad Cristiana*.

BIEN DICHO.—Una señora sorprende á su cocinera en íntimo coloquio con un soldado.

—¿Siempre lo mismo!—dice el ama con enojo.

—Se equivoca Ud., señorita; ayer me sorprendió Ud. con uno de caballería. El de hoy es artillero.

A QUIEN CONCIERNA.—Nos escriben del Limón:

“Encuétranse aquí vagos por todas partes y en número considerable. Varios robos ha habido en la comarca durante estos últimos días. Sabemos que hay una ley contra los vagos; pero parece que de ella no tiene todavía noticia la policía.”

BUEN NOMBRAMIENTO.—El Comercio de Puntarenas, según nos escriben de ese puerto, está satisfecho por haberse nombrado á don Juan Rafael Guevara chequeador de aquella aduana.

AL DIRECTOR DE CORREOS.—Le llamamos la atención acerca de la irregularidad con que el cartero de Heredia distribuye nuestro periódico. Varios de nuestros suscritores se han quejado de esa falta al Agente.

MONUMENTO NACIONAL. Se han comenzado ya los trabajos de erección de este monumento en el centro de la plaza de la estación.

A PESAR DE TODO.—No todo ha de ser rigor, y aun bajo las tiranías más desatentadas se realizan progresos en los pueblos, si bien es cierto que muchas veces las obras materiales que los despotas llevan á cabo no son más que socaías empleadas en su propio medio, ó recursos para adormecer á sus gobernados. Acaba de inaugurarse en San Miguel, una de las más importantes ciudades del Salvador, el alumbrado eléctrico.—Es excusado decir que la prensa de aquel país se hace lenguas del acontecimiento.

SACASA y LOS EZETAS. Se cree generalmente en el Salvador y Nicaragua, que el Lic. don Fernando Sánchez, que acaba de llegar á la primera de dichas Repúblicas, lleva una comisión secreta del Gobierno del Doctor Sacasa.

Sabíamos que, hace un mes próximamente había sido nombrado el mismo señor Sánchez Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno salvadoreño, pero que por causas particulares, se e había retirado el nombramiento al tiempo de embarcarse.

RUMORES.—Con motivo de la promulgación del Decreto, en el cual este Gobierno declaró disuelto el Congreso, por haberse colocado por sí mismo en incapacidad de reunirse, y convoca á elecciones para la renovación del Cuerpo Legislativo, corre el rumor de que la Comisión Permanente elevará al Ejecutivo una protesta, por considerar arbitrario ese procedimiento. Si son ciertos estos rumores, no tardará en salir á luz esa protesta, y en su oportunidad daremos cuenta de las razones en que se funde.

EL DIARIO DEL COMERCIO.—Según se nos informa, desde esta misma fecha pasa este periódico á ser propiedad de los señores José M<sup>a</sup> Gutiérrez y Juan M<sup>a</sup> Murillo, quienes serán sus redactores y directores.

En consecuencia, el señor Facio se retira de la prensa política, y queda contratado á la publicación de *La Revista de Costa Rica*.

UNA CARTA REVELADORA.—He aquí una de las circunstancias que explican el hecho conmovedor de la muerte del señor Montorio, ejecutada por González. Cuando se descubrió el cadáver de éste, se encontró en uno de sus bolsillos una carta dirigida al Presidente de la República y escrita con mucha anticipación al acontecimiento. En ella decía que la vida venía haciéndosele insoportable, siendo objeto de la tenaz persecución de invisibles enemigos, que le asediaban por todas partes. Declaraba que de él había huído el sueño, y que en sus noches de insomnio era presa de terribles visiones. Cuenta cómo habiendo pedido hospedaje en el hotel del señor..... y después de una noche de haber dormido tranquilamente, el hostelero dijo estas palabras: “ya vuelve el pájaro á su nido,” palabras que le produjeron un efecto extraño, y renovaron y avivaron sus temores. Todos sus enemigos se me escaparon, decía, pero tengo uno muy cerca, del cual me vengaré,” este imaginario enemigo era Montorio. La carta parece que hasta anenciaba así, con el mismo lenguaje misterioso, el trágico fin que iba á tener.

ESTABA LOCO.

EN FUGA.—Escriben de Honduras: El General Nuila anda hace como dos meses huyendo por las montañas de Olancho desde uno de los más apartados parajes dirigió á un amigo una carta; el conductor fué capturado y el infortunado general descubierto. En esa carta pedía con urgencia un par de zapatos del Almacén de calzado de W. de la Guardia.

RUMOR PUBLICO.—Se asegura que el Lic. Dr. Ricardo Jiménez se ha separado de hecho de los puestos de Magistrado y Presidente de la Corte de Justicia, á consecuencia del Decreto sobre la disolución del Congreso.

EL PABELLÓN LIBERAL.—Ha salido á luz el primer número del periódico ezetista, cuya publicación anunciamos ayer. Lo redactan los señores Alfredo A. de Guzmán y S. Cortés Palacios. Se llama “independiente” y manifiestan sus redactores que se publicará una, dos ó tres veces por semana.

MR. ARCHIBALD.—Este es el nombre de un notable electricista, que de los Estados Unidos acaba de llegar para el servicio de la “Compañía de Luz Eléctrica.” El señor Archibald viene precedido de las mejores recomendaciones.

UN MINISTRO ENFERMO.—El Dr. Adolfo Zúñiga, representante de Honduras en la Dieta centro-americana, ha caído enfermo de alguna gravedad en la capital del Salvador.

EXPOSICION DE CHICAGO.—Se calcula en treinta millones de dollars el costo probable de la Exposición de Chicago.

ODA BREVE

¿Por qué de amor la barca voladora  
con ágil mano detener no quieres,  
y esquivo menosprecias los placeres  
de Venus, la gallarda vencedora?  
A no volver los años juveniles  
huyen como saetas disparadas  
por mano de invisible sagitario;  
triste vejez, como ladrón nocturno,  
sorprendenos sin arma ni defensa,  
y con la extremidad de su ala inmensa  
la copa del placer vuelca Saturno.

¡Aprovecha el minuto y el instante!  
Hoy te ofrece rendida la hermosura,  
de sus castos hechizos el tesoro,  
y llamándote ufana en la espesura  
suelta Pomona sus cabellos de oro.

En la popa del barco empavesado  
que navega veloz, rumbo á Citeres,  
de los amigos el clamor te nombra,  
mientras tendido en la egipsiaca alfombra  
sus crócalos agitan las mujeres.  
Las ramas perfumadas del néphento  
cuya virtud disipa la tristeza,  
las jóvenes esclavas de Salento  
cantando ceñirán á tu cabeza,

Deja por fin la solitaria playa  
y, coronado de fragantes flores,  
descansa en la barquilla de las diosas,  
¡qué importa lo fugaz de los amores!  
¡también espiran jóvenes las rosas!

Manuel Gutiérrez Nájara.

\*\*

LO DEL CALLEJÓN.—Dijimos en  
uno de nuestros números anteriores que  
el Congreso Constitucional de Costa Rica  
se había metido deliberadamente en  
un callejón sin salida, y así era en efec-  
to.

No podía el Congreso volver á reu-  
nirse, so pena de deshonrarse para siem-  
pre.

Y quien pagaba el pato de la *congre-  
sional* travesura era el pueblo costarri-  
queño.

Apíadose el Gobierno del encallejona-  
do Congreso y del inocente que pagaba  
el pato; vió que para el primero no ha-  
bía salida posible, y expidió el decreto  
número 9, que ayer publicó *La Gaceta*,  
cuyo primer artículo dice así:

Declárase disuelto el actual Congreso Cons-  
titucional.

Pudo el Gobierno haber dicho:

Declárase encerrado por su propia voluntad,  
y sin remota esperanza de salida, al actual  
Congreso Constitucional.

Hay sin duda ninguna, algo de  
cómico en la manera como termina su  
vida el ruidoso Congreso de 1892: no  
se puede decir que murió, ni tampoco  
que lo mataron. Se fué metiendo, me-  
tiendo por endiablados vericuetos, y ara-  
hó por caer en el pozo airón.

Enseña el libro de la sabiduría que  
"quien pone una piedra en medio del ca-  
mino tropezará en ella."

PENSAMIENTOS.—Ningún hijo es  
inocente si le cree culpable su madre.

—Alabar al hijo es vanagloriarse; vitu-  
perar al padre es deshonrarse.

—La única adulación disculpable es la  
que se prodiga á las mujeres virtuosas.

REMITIDO.

Réponse á l'article paru dans la *Libertad*  
Cristiana sous la rubrique.

(La revancha Franco-alemana.)

Zil Desilles, il manquait une pensée á  
la corbeille fleurie de vos obscénités; en  
prostituant le mot patriotisme vous avez  
comblé ce vide, il ne vous reste même  
plus la pitié de vos compatriotes.

Aprés avoir été honteusement repoussé  
de la colonie française, chassé par tous  
comme une bête nuisible, rejeté comme  
le vice éhonté; aucune main ne saurait  
toucher la votre sans se salir.

Le recours en grâce du lache insulteur  
des femmes, de ceux frappés par le  
malheur, de tout ce qui est honnête et  
bon, du bandit insulteur de notre Fran-  
ce á nous ne sera pas signé.

Zil Desille, les enfants de ceux tombés  
pour la Patrie ont peut être le droit de  
prononcer, le mot REVANCHE; mais vous

qui avez souillé votre soutane, vilipendé  
le sacerdoce, vous qui n'avez eu pour  
champ de bataille que la bave immonde;  
il vous est défendu de profaner dans vos  
écrits le passé ou l'avenir du pays qui  
vous revie.

La France que vous avez traitée d'o-  
dieuse banqueroutière, ne desire qu'une  
seule revanche, celle qui s'obtient par le  
travail, qu'elle á trouvé dans sa sagesse,  
dans ses progrès, dans sa force; celle qu'un  
prêtre chrétien, si vous étiez chrétien  
et prêtre, devrait vous faire envier: La  
revanche de la Paix.

Cette France qui á le droit de porter  
haut la tête qui possède l'estime du  
monde entier... vous qui ne connaissez  
plus l'honneur; vous êtes indigne d'en  
parler.

Zil Desilles, vous êtes trop au dessous  
de l'évêque du Costa Rica, pour que  
nous fassions á Mgneur. Thiel l'injure  
de le défendre, et dans cette circonstan-  
ce, votre appel au sentiment français ne  
nous empêchera pas de continuer, sans  
trêve ni merci, la campagne que nous  
avons entreprise dans le but de faire  
cesser vos scandaleuses élucubrations.  
Vous avez semé la tempête, vous récol-  
terez l'ouragan qui vous emportera.

Et maintenant: en avant comme vous  
dites, et remerciez sincèrement le doc-  
teur Bansen lorsqu'il vous assure que:

El señor Zil Desilles no parece sacer-  
dote ni cristiano, ni hijo de la noble y  
generosa nación francesa.

X.

Académico Francés.

Le sieur de O Zi—Zi

complainte sur l'air du Sire de Frambisi.

A pris Journal le sire de O Zi-Zi  
Fonda Journal, bientôt s'en repentit.

Pariit en guerre contre grands et petits  
Revint de guerre, banni du Paradis.

Choisit l'injure de fond de son esprit  
Sema l'injure récolta le mépris;

A l'hôpital Bansen lui á dit  
al Manicomio Bansen prépare un lit.

Ah pauvre Zil, voilà où t'ont conduit  
Cinq Zil tes beaux petits écrits.

Et la morale de l'histoire la voici  
Dans un journal il faut et poli.

X.

ESPECIFICO

DEL

DR. HALL

Célebre Remedio

PARA LA

Curación Radical

DE LA

DEBILIDAD NERVIOSA

IMPOTENCIA

DEBILIDAD GENITAL Y

AFECCIONES de la VEJIGA ó de los

RIÑONES.

Un libro explicando las Espermatorrhoea se le  
dá á cualquiera persona, que lo desé por correo.

CONSULTAS GRATIS.

Preparadas por el

Brande Medicine Co.

54 West 23d Street, Nueva York.

De venta en las principales Droguerías y Boticas.



Cumplida aquella ceremonia entramos en el vecino sa-  
lón, desde el que se pasaba al de baile. Sobre el rojo da-  
masco de las paredes y adornados con guarniciones magní-  
ficas de la época de cada pintura, se veían los retratos de la  
familia que no estaban allí por orgullo nobiliario, sino como  
obras de arte, pues los había de Clonet, de Porbus, de Van  
Dick, de Felipe de Champagne y de Largilliere, todos dig-  
nos del salón, preferente de un museo. Lo que más me gus-  
taba en el lujo de aquella casa es que nada parecía moder-  
no. Las pinturas, los dorados, los damascos y los broca-  
dos, sin estar marchitos, estaban extinguidos y no mortifi-  
caban los ojos con el brillo chillón de la novedad. Se sen-  
tía que aquella riqueza era inmemorial y siempre había si-  
do así. El salón de baile tenía unas dimensiones que no se  
encuentran en un palacio. Numerosas lámparas y brazos  
puestos en los entrepaños de los balcones producían con sus  
millares de bujías una especie de aureola luminosa, á tra-  
vés de la cual las pinturas azuladas del techo, donde se en-  
lazaban guirnalda de ninfas y de amores, aparecían como  
á través de un vapor sonrosado. No obstante aquella in-  
mensidad de luces, la habitación era tan grande que no fal-  
taba el aire y se respiraba bien. La orquesta se hallaba si-  
tuada en una especie de tribuna al extremo del salón, en un  
macizo de plantas raras. Sobre algunas banquetas de ter-  
ciopelo, colocadas en forma de anfiteatro, se destacaban las  
líneas de las mujeres deslumbrantes de elegancia, sino de  
belleza, aunque las había muy bonitas. El golpe de  
vista era magnífico. Nosotras habíamos entrado en el in-  
tervalo de dos bailes. Sentada junto á mi madre en el ex-  
tremo de una banqueta que habíamos encontrado libre, yo  
miraba aquel espectáculo nuevo para mí con asombro y  
curiosidad. Los hombres, después de acompañar á sus pa-

rejas, se paseaban por el centro del salón, mirando á dere-  
cha é izquierda y pasando una especie de revista á las mu-  
jeres, antes de elegir. Aquellos eran la parte joven del bai-  
le, porque los hombres algo maduros no se permitían bailar.  
Allí había jóvenes agregados á las embajadas, secretarios de  
legación, auditores del Consejo de Estado en expectativa,  
futuros magistrados de la corte de París aun imberbes, ofi-  
ciales en su primera campaña, miembros del Moutard-  
Club de un diplomático serio, sport-men en flor, soñando  
con una cuadra, elegantes cuyas patillas en forma de aleta  
de pescado aun no eran más que vello, é hijos de familia  
que tenían el aplomo precoz de un gran nombre y de una  
gran fortuna. Mezclábanse con aquella juventud algunos  
personajes graves, cargados de condecoraciones, cuyos crá-  
neos pulimentados brillaban como el marfil á la luz de las  
lámparas ó se disimulaban bajo una peluca demasiado negra  
ó demasiado rubia. Al paso dirigían alguna frase galante  
á las herederas contemporáneas de su juventud, y después,  
volviéndose, examinaban como gente experimentada y des-  
interesada el serrallo femenino, colocado delante de sus ojos  
adornados con los binóculos. Los primeros sonidos de la  
orquesta les hicieron retroceder tan rápidamente como se  
lo permitieran sus pies gotosos, hacia los salones más tran-  
quilos ó hacia las mesas alumbradas con luces cubiertas  
con pantallas verdes, donde se jugaba al tresillo ó al *ecarlé*.  
Como podéis figuraros no me faltaron invitaciones. Un  
joven húngaro, vestido de magnate todo bordado y con una  
constelación de botones de pedrería se inclinó graciosamente  
en mi presencia y me pidió una mazurka. Era bastante guapo,  
pálido como un romántico, con ojos grandes y negros algo  
feroces, y unss bigotes afilados como aguja. Un inglés de  
veintidós á veintitrés años, parecido á Byron,

# ITINERARIO DEL VAPOR "PRESIDENTE CARAZO."

PUNTO.	LEGA.	SALE.
San Juan del Norte.....		1
Bluefields.....	2	3
Rama.....	3	4
Bluefields.....	4	4
Río Grande.....	5	5
Prinzapolca.....	5	5
Cabo Gracias.....	6	6
Río Wawa.....	7	9
Wounta.....	9	9
Corn Island.....	10	10
Bluefields.....	11	11
San Juan del Norte.....	12	13
" " " ".....		13
Limón (Costa Rica).....	14	15
San Juan del Norte.....	16	
" " " ".....		17
Bluefields.....	18	19
Rama.....	19	20
Bluefields.....	20	20
Río Grande.....	21	21
Río Wawa.....	22	23
Corn Island.....	24	24
Bluefields.....	25	25
San Juan del Norte.....	26	
" " " ".....		27
Limón (Costa Rica).....	28	29
San Juan del Norte.....	30	

Los vapores de la línea del río salen de San Juan del Norte para el interior de Nicaragua el 10, 20 y 30 de cada mes.

El pasaje de 1ª clase vale 25 soles

" " " 2ª " " 12 "

HOADLEY INGALLS & Co.

Agente en San José y Limón.

Minor C. Keith.

## DEPOSITO DE MADERAS.

Surtido completo de maderas de construcción: Venta al por mayor á precios módicos.

Patio de la caballeriza ESQUINA DE LA CALLE 28 NORTE y de la 53 AVENIDA, ESTE.

Se reciben órdenes para el corte de maderajes de toda clase y tamaño en la

oficina de Minor C. Keith.

# VAPOR PRESIDENTE CARAZO. TARIFA DE PASAJES.

DE SAN JUAN DEL NORTE.—EN SOLES.

Bluefields.....	\$ 8-00	\$ 5-00
Rama.....	12-00	7-00
Río Grande.....	14-00	8-00
Wounta & Prinzapolca.....	18-00	10-00
Cabo Gracias.....	20-00	10-00
Corn Island.....	12-00	7-00
Port Limón.....	12-00	5-00

### TARIFA DE FLETES.

Limón.....	50 cts.
Bluefields.....	50
Rama.....	50
Río Grande.....	50
Cabo Gracias.....	50
Corn Island.....	75

HOADLEY INGALLS &

Agente para San José y Limón.

Minor C. Keith.

## MAXIMILIANO KABSCH.

CORREDOR JURADO, COMISIONISTA,

Rematista y Avaluador.

Oficina: 7 avenida Oeste, Nos. 59 y 163.

## ALMACEN DE REMATES.

En casa del señor Agustín Atmella,  
esquina opuesta al Mercado.

## HOTEL ARNOLD

Limón, Costa Rica.

This long established and first class Hotel in the city occupies the finest, most central, and the healthiest situation in Limón.

Directly fronting the sea & one minute's walk from the wharf all passenger trains stopping in front of the Hotel.

It is unrivalled for its comfort & any dining rooms.

Excellent cuisine.

Finest wines & liquors imported direct.

Prices according to situation of rooms.

TIP: DE LA PRENSA LIBRE

pero sin la cojera, un agregado á una de las embajadas del Norte y algunos otros vinieron á inscribirse en mi carnet. Aun cuando el viejo maestro de baile del convento decía que yo era una de las discípulas más aventajadas y alababa mi gracia, ligereza y exactitud en el compás, confieso que no las tenía todas conmigo. Experimenté, como dicen los periódicos, la emoción propia del estreno, y me parecía, como les pasa á las personas tímidas, que todos los ojos estaban fijos en mí. Afortunadamente mi húngaro era un excelente bailarín y como sostuviese mis primeros pasos, bien pronto enardecida por la música y embriagada por el movimiento conseguí tranquilizarme y me dejé arrastrar con cierto placer nervioso en aquel torbellino de faldas flotantes, pero sin olvidar mi pensamiento habitual y el objeto que me había evado al baile. Cuando pasaba por cerca de las puertas miraba rápidamente los vecinos salones por ver si os descubría. Por fin os vi junto á una puerta hablando con un personaje moreno, de ancha barba negra, con gorro turco, uniforme de Nizam y la placa de Medjidieh: Algún bey ó pachá. Cuando la evolución de la danza me llevó otra vez al mismo sitio, aún estábais allí hablando animadamente con aquel turco de placidez oriental; pero vos no os dignabais echar una ojeada sobre los lindos rostros que pasaban por delante, sonrosados por el baile y por el parpadeo de la luz.

Sin embargo, no renuncié á la esperanza y por el momento me contenté con la satisfacción de saber que estábais allí. Además, no había terminado aun la noche, y cualquier casualidad afortunada podía acercarnos. Mi pareja me devolvió al sitio, y de nuevo empezaron á circular los hombres en el espacio limitado por las banquetas. Disteis algunos paseos con vuestro turco entre aquella move-

gro y cadena de plata al cuello, quien con voz más ó menos sonora, según la importancia del título, decía en el primer salón los nombres de los recién venidos.

El duque, alto y delgado, q' no presentaba á la vista más que líneas prolongadas como un galgo de raza, tenía un aire verdaderamente noble, y á pesar de la edad conservaba los vestigios de su antigua elegancia. En la calle nadie hubiese dudado de su origen. Colocado á algunos pasos de la puerta recibía á los invitados con una palabra graciosa, un apretón de manos, un saludo, una inclinación de cabeza, ó una sonrisa, con un sentimiento exquisito de lo que se debía á cada uno, y una gracia tan perfecta que todos estaban satisfechos y se creían especialmente favorecidos. Saludó á mi madre con respeto y amistad, y, como era la primera vez que me veía, me dirigió en pocas palabras un madrigal entre galante y paternal, muy propio de su edad.

Junto á la chimenea estaba la duquesa, desprovista de toda ilusión, con una peluca muy visible y llevando sobre el pecho flaco, pero muy escotado, los diamantes históricos. Estaba como consumida por la imaginación, y bajo sus anchas cejas, borrosas aun, brillaban sus ojos con fuego extraordinario. La duquesa vestía un traje de terciopelo granate oscuro con grandes volantes de punto de Inglaterra y un latiguillo de diamantes en el pecho. Con mano distraída se enviaba de vez en cuando á la cara algunas ondas de aire fresco por medio de un grande abanico pintado por Watteau, y á la vez hablaba á los grupos que iban á cumplimentarla. Entonces tenía verdadera distinción. Cambió algunas frases con mi madre al tiempo de hacer mi presentación, y cuando yo me inclinaba me dió un beso en la frente con sus labios fríos, y me dijo: "Id, niña, y no perdáis ni un solo baile."